

令和 año mes día
年 月 日

Nombre del responsable
保護者名

学校で予防すべき感染症の種類及び出席停止期間の基準に関する資料

Listado de Enfermedades Contagiosas que deben ser prevenidas por la Escuela y como Norma el Período de Suspensión de la Asistencia a la Escuela

	Enfermedad Objeto de Suspensión 対象疾病	Criterio sobre el Período de Suspensión de Asistencia a Clase 出席停止の基準
Tipo 1 第 1 種	Fiebre hemorrágica de Ebola エボラ出血熱 Fiebre hemorrágica de Crimea-Congo クリミア・コンゴ出血熱 Viruela 痘そう Fiebre hemorrágica de América del Sur 南米出血熱 Peste ペスト Enfermedad de Marburg マールブルグ病 Fiebre de Lassa ラッサ熱 Poliomielitis aguda 急性灰白髄炎 Difteria ジフテリア Síndrome Respiratorio Agudo Severo (SARS)重症急性呼吸器症候群(SARS) Síndrome Respiratorio del Medio Oriente(Mers)中東呼吸器症候群 (MER S) Específicamente Influenza Aviar 特定鳥インフルエンザ	Hasta su curación 治癒するまで
Tipo 2 第 2 種	Influenza (Excepto algún Tipo de Influenza especificada) インフルエンザ(特定インフルエンザを除く)	5 días después del inicio y 2 días después de bajar la fiebre (niños de youchien 3 días). 発症した後 5 日を経過し、かつ、解熱した後 2 日 (幼児にあつては、3 日) を経過するまで
	Tos ferina (coqueluche))百日咳	Hasta que la tos desaparezca o hasta acabar el tratamiento con la sustancia antibacteriana. 特有の咳が消失するまで又は 5 日間の適正な抗菌性物質製剤による治療が終了するまで
	Sarampión 麻疹	Hasta pasar 3 días del cese de la fiebre. 解熱した後 3 日を経過するまで
	Parotiditis epidémica(papera)流行性耳下腺炎	Hasta que la desinflamación de parótidas desaparezca. 耳下腺の腫脹が消失するまで
	Rubéola 風しん	Hasta que el exantema desaparezca. 発しんが消失するまで
	Varicela 水痘	Hasta que la encostración de todo el exantema se reduzca. すべての発しんが痂皮化するまで
	Fiebre faringo-conjuntival 咽頭結膜熱	Hasta que pasen 2 días tras la regresión de los principales síntomas. 主要症状が消退した後 2 日を経過するまで
	Infección por el Nuevo Coronavirus 新型コロナウイルス感染症	Hasta 5 días después del inicio de los síntomas y haya pasado 1 día desde que se aliviaron los síntomas. 発症した後 5 日を経過し、かつ、症状が軽快した後 1 日を経過するまで。
Tipo 3 第 3 種	Tuberculosis o Meningitis meningococo 結核及び髄膜炎菌性髄膜炎	
	Cólera コレラ	Hasta que el médico escolar u otro médico reconozca, según los síntomas, que no hay posibilidad de contagiar a otros. 症状により、学校医その他の医師において感染の恐れがないと認めるまで
	Disentería bacilar 細菌性赤痢	
	Infección de Escherichia Coli entero hemorrágica 腸管出血性大腸菌感染症	
	Fiebre tifoidea 腸チフス	
	Fiebre paratifoidea パラチフス	
	Conjuntivitis epidémica 流行性角結膜炎	
	Conjuntivitis hemorrágica aguda 急性出血性結膜炎	
	Otras enfermedades transmisibles その他の感染症	

* En cuanto al Síndrome Respiratorio Agudo Severo, se limita solo al caso infectado por el BE-TA Corona virus de SARS 重症性呼吸器症候については、病原体がベータコロナウイルス属 SARS コロナウイルスであるものに限る

* Sobre el Síndrome Respiratorio del Medio Oriente ,con limitaciones en algunos asuntos del Género BE-TA Corona virus y MERS Corona virus) 中東呼吸器症候群については、ベータコロナウイルス属 MER S コロナウイルスであるものに限る。

* Específicamente sobre la Influenza Aviar, con suero Tipo H5N1 ・ H7N9 特定鳥インフルエンザについては、血清型が H5N1 ・ H7N1 とする。

* Referente a la Nueva Enfermedad Infecciosa del Nuevo Coronavirus, cuyo patógeno es un Coronavirus que pertenece al género Beta Coronavirus (ベータコロナウイルス) y basado a los últimos informes dados por la República Popular China a la Organización Mundial de la salud en enero del 2017 y que infecta a los Humanos.

新型コロナウイルス感染症については、病原体がベータコロナウイルス属のコロナウイルス(令和 2 年 1 月に、中華人民共和国から世界保健機関に対して、人に伝染する能力を有することが新たに報告されたものに限る。)であるものに限る。

Entra en Vigor desde el 8 de mayo del 2023 R5.5.8 施行